

# Podzer Tageblatt

Aboonement für Podz.:  
Jährlich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., viertelj. 2 Rbl.,  
monatlich 67 Kop. pränumerando.

Für Ausländer:  
Vierteljährlich 2 Rbl. 40 Kop. pränumerando.

Insertionsgebühr:  
Für die Petzelle oder deren Raum 6 Kop.,  
für Seiten 15 Kop.  
Preis eines Exemplars 5 Kop.  
Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaction und Expedition:  
Dzielna- (Wahn-) Straße Nr. 13.  
Manuskripte werden nicht zurückgestellt.  
Redaktions-Sprechstunden von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernommene Insertionsaufträge: Haasenstein  
& Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg l./P. oder deren  
Filialen.  
In Warschau: Unger's Warschauer Unioneen-Bureau  
Bierskowa Nr. 8.  
In Moskau: L. Schabert, L. und E. Metz & Co.

Telephon 630.

Telephon 630.

## RESTER

sämtlicher Waaren werden in meinen Geschäftsräumen

**von Dienstag, den 29. October bis Freitag, den 8. November incl.  
nur in den Vormittagsstunden**

zu fast halben, aber absolut festen Preisen geräumt.

Ich erlaube mir, das geehrte Publikum darauf aufmerksam zu machen, daß bei mir nur ein Mal im Jahr ein Rester-Ausverkauf stattfindet, und dadurch der Vorrath in einem ganz enormen ist, und jedem die Gelegenheit geboten wird, einen wirklich billigen Einkauf zu machen.

## JOSEPH HERZENBERG,

23. Petrikauerstraße 23.

23. Petrikauerstraße 23.

## Die Allerhöchst bestätigte Gesellschaft für Thee-Handel „Bazyli Pertow und Söhne“

(Die Firma besteht in Moskau seit dem Jahre 1787)

besitzt auf Lager einen vorzüglichen Thee der letzten Ernte:

Schwarzer Thee von 1 Rbl. 40 bis 2 Rbl. 80, Blumenthee von 8 bis 10 Rbl. in verzierten Metallbüchsen mit doppelter Verschluß von 1 Rbl. 60 bis 3 Rbl. pro Pfund.

Der Thee wird ausschließlich unter Regierungsbanderole gewogen.

Die Bedingungen für den Engros-Verkauf werden auf Verlangen unverzüglich zugesandt.

Die Gesellschaft besitzt eigene Niederlagen: in Warschau: 1) Hauptniederlage Nalewki Nr. 12, 2) Rue Welt (Nowy świat) Nr. 33, 3) Ecke Ryneksta und Klimacka Nr. 16, Marszalkowska Nr. 120, 5) Sektoralna Nr. 10, 6) Stare miasto — Zofiańskastraße Nr. 8/10, 7) Alexanderplatz Nr. 7, 8) Krakauer Vorstadt, 9) Praga-Targowa Nr. 7; ferner in Petersburg, Moskau, Kiew, Charlott, Kursk, Odessa, Nischni-Novgorod, Lissi, Riga, Orel, Saratow, Woronesch, Taganrog, Wilna, Nowotscherkassk, Kremenschug, Bialystok, Elizawetgrad, Wladislawas, Dwinsk, Lemberg, Ostrow, Minsk, Witebsk, Libau, Duijn, Rostow am Don, Kasan, Simbirsk, Samara, Homel, Rowno, Astrachan, Sarzin, Elaterinodar, Elaterinoslaw, Lodz, Orenburg, Tula, auf den Fahrten in Nischni-Novgorod, in Uripstadt, Helsingfors und Wyborg,

in Wien, Berlin und Paris.

In der Hauptniederlage zu Warschau, Nalewki, findet der Engros-Verkauf statt, von:

Schnäpse, Brantwein und Liqueuren

von PETER ARSENJEWITSCH SMIRNOW.

Conditorwaren

von G. LANDRIN und der Gesellschaft „EINEI“.

Regierungsspielkarten.

Stearinkerzen der Newski-Gesellschaft.

Die Verwaltung der Gesellschaft, Hauptniederlage und Verpackung des Thees in Moskau, erste Meschtschanskaja.

## Für die Herbst- und Winter-Saison

empfehle mein äußerst reich und neu assortiertes Lager von in- und ausländischen Herrenkleider-Stoffen.

Ch. Wutke, Herren-Garderoben-Geschäft,  
Evangelische Straße № 5.

Bestellungen werden auf Verlangen in 24 Stunden ausgeführt.

## Helenenhof.

## Industrie- u. Gewerbe-Ausstellung

Geöffnet von 10 Uhr Vormittags bis 8 Uhr Abends  
Nachmittags: Promenaden-Concert.  
Entree 50 Kop. Schüler und Kinder 15 Kop.

## HOTEL MANNTUFFEL.

Täglich trifft ein frischer Transport

## Holländischer Austern

Die Regelbahn ist noch für einige Tage in der Woche zu vergeben.

J. Petrykowski.

## Theater

## CHATEAU DE FLEURS".

Heute und folgende Tage  
Aufstreten sämtlichen neuengagirten  
Specialitäten.

Anfang 8½ Abends.  
Entree 30 Kop. reservirte Plätze 50 Kop.

Sonntag, den 15. October

1. Aufstreten des berühmter Cha-  
rakter-Komikers, Herrn  
Heinsdorf.

Regie  
Felix de Valois.

Die Direktion.  
J. Schönfeld.

## Zusand

St. Petersburg.

— Die Allerhöchste Besichtigung des vor Kronstadt liegenden Geschwaders. Am 11. (23.) dtsf. M. um 11 Uhr 30 Min. Vormittags, geruhte Seine Majestät der Kaiser von Warskoje Sjelo hier einzutreffen, um sich von der Kaiserlichen Anfahrt am Englischen Quai mit der Kaiserlichen Yacht "Alexandria" nach Kronstadt zu begeben. Bei der Anfahrt hatten sich zum Empfang Seiner Majestät versammelt: der Verweser des Marineministeriums, General-Adjutant Tschichatschew, der Chef des Marinestabes General-Adjutant Kraemer, dessen Gehilfe Contre-Admiral Avelan, der Kommandeur der Garde-Equipage, Contre-Admiral Newachowitsch, der Stadthauptmann von St. Petersburg, General-Piutenant von Wahl, der Kommandant von St. Petersburg, General-Piutenant Adelson, ferner der Minister des Kaiserlichen Hofes, General-Adjutant Graf Boronow-Daschkow, der Kommandirende des Kaiserlichen Hauptquartiers, General-Adjutant von Richter, der Dejout-General Seiner Majestät, General-Adjutant Tscherevin, der dejourirende Flügeladjutant von Reutern u. a. m. Von dem am Englischen Quai stehenden Publikum mit begeisterten Hochrufen empfangen, geruhte S. M. der Kaiser die bei der Anfahrt versammelten oben erwähnten Persönlichkeiten zu begrüßen und dann die Yacht "Alexandria" zu besteigen, die sich nach Hissung des Breitwimpels Seiner Majestät auf den Weg nach Kronstadt machte. Auf der Fahrt begleiteten S. M. den Kaiser: der Minister des Kaiserlichen Hofes, der Kommandirende des Kaiserlichen Hauptquartiers, der Dejout-General Sr. Majestät, der Verweser des Marineministeriums, der Chef des Marinestabes, der Flaggen-Kapitän Seiner Majestät, Contre-Admiral der Suite Roman, der dejourirende Flügeladjutant Oberst von Reutern und der Adjutant des Verwesers des Marineministeriums, Kapitän 2. Ranges Schein.

Sobald die Kaiserliche Yacht auf der Kleinen Rhede erschien, wurden auf dem dort stehenden Kreuzer "Asia" die Mannschaften auf die Räcen beordert. Seine Majestät geruhte beim Passiren die Mannschaften der "Asia" zu begrüßen, worauf die Kaiserliche Yacht weiter auf die Große Rhede fuhr, wo Seine Majestät von dem Oberkommandirenden des Kronstädter Hafens, Vice-Admiral Kasnawow, und dem Kommandirenden des auf der Großen Rhede liegenden Geschwaders, Contre-Admiral de Iwron, den Rapport entgegenzunehmen geruhte. Hierauf geruhte Seine Majestät sich mit dem Dampfclutter "Buntshuk" zum Geschwaderpanzer-schiffe "Navarin" zu begeben, welches auf der Höhe der Forts "Konstantin" und "Milizutin" stand und auf dem die Flagge des Kommandirenden des Geschwaders wehte (Kommandeur des "Navarin" ist der Kapitän 1. Ranges Besobrowskij). Weiterhin nach Kronschlott zu standen folgende Fahrzeuge: der Kreuzer 1. Ranges "Rjurik", Kommandeur Kapitän 1. Ranges Krüger; der Kreuzer 1. Ranges "Dmitri Donskoi", Kommandeur Kapitän 1. Ranges Witkost; das Panzerschiff für Küstenverteidigung "Admiral Ufjadow", Kommandeur Kapitän 1. Ranges Schestow, und das Kanonenboot "Großjatschi", Kommandeur Kapitän 2. Ranges Sagorowski. Nach genauerer Besichtigung des "Navarin", wobei besonders die Neuheit dieses Schiffstyps die Aufmerksamkeit Seiner Majestät erregte, geruhte Seine Majestät der Kaiser auch die übrigen oben genannten Schiffe in Augenschein zu nehmen und auf dem "Rjurik", dem "Dmitri Donskoi" und dem "Großjatschi" besonders die Armierung zu betrachten. Die drei zuletzt genannten Schiffe treten gegen Ende dieses Monats die Fahrt in's Mittelmeer an. Nach der Besichtigung geruhte Seine Majestät den Offizieren und Mannschaften glückliche Fahrt und Heimkehr zu wünschen und dann zur Yacht "Alexandria" zurückzukehren, auf der sobald ein Signal angezeigt, daß Se. Majestät mit dem Resultate der Besichtigung zufrieden sei. Um 5 Uhr 20 Min. traf Seine Majestät wiederum bei der Kaiserlichen Anfahrt ein und bezog sich sodann im offenen Wagen zum Warschauer Bahnhofe, um nach Warskoje Sjelo zurückzukehren.

— An Passegebühren hat der Konsul im Laufe der letzten 5 Jahre eine durchschnittliche Jahresseinnahme von 4,375,000 Rbl. erzielt; durch die Einführung des neuen Passegesetzes sollen, nach dem "Carter", diese Staatseinnahmen auf 1 Mill. Rbl. jährlich reduziert werden.

— Das neue Jagdgesetz wird Ende October von einer besonderen, unter dem Vorlage des Ministers der Landwirthschaft stehenden Kommission einer nochmaligen Revision unterzogen werden.

— Auf das Gesuch der Landwirthschaft des Kreises Perelop hat der Gouverneur von Lauen die Verfügung erlassen, daß den jüdischen Getreidehändlern, ihren Vertretern und Kommiss während der sogenannten Getreidesaisson der Aufenthalt auf den Stationen der Losowo-Sewastopol und Oshkoi-Feodosia-Eisenbahn gestattet ist.

— Der Bau der elektrischen Ringbahn auf dem Territorium des Ausstellungspalaces in Nisb-

## Na sezon Jesienny i Zimowy

polecam moj świeżo zaopatrzony skład w wielki wybór

tutejszych i zagranicznych towarów.

Ch. Wutke, Magazyn Ubiorów Męskich,  
Ewangelicka Nr. 5.

Na żądanie zamówienia mogą być wykonezone w 24 godzinach

sichern will, thut gut, sich rechtzeitig darum bemühen.

Schließlich bringen wir einen Wunsch des Komitees an dieser Stelle zum Ausdruck. Das selbe bittet alle Aussteller, welche noch Objekte als Geschenke abzugeben bereit sind, diese so bald als möglich zu Händen des Festkomitees einzureichen.

— Vom Departement für Handel und Manufaktur. Laut Informationen des Departements für Handel und Manufaktur sind neuerlich in Hamburg mehrere Commissions-Comptoirs eröffnet worden, speziell um der Vermittelung zwischen den russischen Produzenten und den europäischen und transoceatischen Märkten zu dienen. Unter dieser Art von Commissions-Unternehmungen steht die Gesellschaft Julius Auer u. Co., Commandit-Gesellschaft, Agentur für Export russischer Produkte und Industrie-Erzeugnisse die Aufmerksamkeit auf sich, da derselben, laut Mitteilung unserer Vertreter im Ausland, zwei Commergante angehören, welche sich großer Achtung und großer Einflusses an der Hamburger Börse und in der localen Handelswelt erfreuen. Erwähnte Gesellschaft verfügt über ein Capital von 200,000 deutl. Reichsmark und beabsichtigt in Hamburg für eigene Rechnung eine permanente Ausstellung russischer Waarenmuster zu organisieren, falls die Gesellschaft diese unter Preisangabe aus Russland zur Verfügung stellt werden sollten.

Die Adresse der Gesellschaft ist: Julius Auer u. Co., Agentur für Export russischer Produkte und Industrie-Erzeugnisse, Hamburg (Hamburg, Germany).

— Einer der ältesten pensionierten Magistratsbeamten W. Bednarzewski ist gestern zu Grabe gebracht worden. Der Bestorbene erfreute sich in unserer Stadt einer allgemeinen Beerdigung, denn wie im Privatleben, so auch in Bureau, war er gern gesällig und streng rechtschaffen. — Friede seiner Asche!

— Einem Bericht des "Bauw. Am." zufolge wird der Director der administrativen Abtheilung beim Ministerium des Innern der Witliche Staatsrat J. J. Rabat, diese Lage in Warschau erwartet, welcher sich in Antracht der im hiesigen Lande einzuführenden südlichen Selbstverwaltung mit den hiesigen Ortsverhältnissen vertraut machen soll.

— Die Geldnot herrscht nicht nur an hiesiger Stelle und in Warschau, sondern überhaupt in Russland. Es ist zwar ein Übergangsstadium, das aber auf Handel und Wandel schielt. Bestrenomirten Firmen müssen die Banken den offenen Credit einschränken. Hauptsächlich findet diese Calamität nun baldiges Ende.

— Vom Petrikauer Bezirks-Gericht wurden neuerdings folgende Societäts-Verträge veröffentlicht:

1. der am 11. September 1895 notariell abgeschlossene Vertrag der "Hutmanufaktur von Herrmann Schlee." Actionäre sind die Herren: Hermann Schlee, Wilhelm Meinicke, Max Schlee, Louis Triebe, Julius Triebe, Max Fischer und Louis Albrecht. Anlage-Capital 600,000 Rbl. in Actien à 1000 Rbl. Die Verwaltung besteht aus den Directoren Hermann Schlee, Wilhelm Meinicke und Julius Triebe;

2. der am 11. (23.) Juli 1895 zwischen Ulrich Bornstein und Berlich Scheinsilber abgeschlossene Vertrag, Beihuss Gründung eines Bauholzgeschäfts in Lodz unter der Firma "Bornstein & Scheinsilber." Contractdauer 1½ Jahr;

3. der am 9. August 1895 zwischen Ulrich Bornstein und Berlich Scheinsilber abgeschlossener Vertrag Beihuss Errichtung einer Ziegelei in Iedzrow, Kreis Lodz, unter der Firma "Bornstein & Scheinsilber." Contractdauer 5 Jahre;

4. der am 4. Mai 1895 zwischen den Franz und Sophie Bözwickschen Eheleuten einerseits und Konstantin Retniew andererseits abgeschlossener Vertrag, Beihuss Errichtung einer Maschinen-Werkstätte in Lodz unter der Firma "Bözwicks." Contractdauer 3 Jahre.

— Humor auf der Ausstellung. Einer der Aussteller in Helenenhof, anscheinend ein Blech-(!) Künstler, hat sich folgende hochkomische Anzeige geleistet: "Eine Andenkung (!) aus der Lodzer Ausstellung. Verkauf auf der Stell-Elektrischer Kabinett-Lampen. Neue Systeme Mehlsluppe (!: soll wohl heißen Mehlschloß Anmerk. der Red.): für Bäcker oder Conditorei, zu haben bei S. Hubel, Cegelnianastr. Nr. 53.

— Tarif für den Transport von Drucksachen. Auf dem allgemeinen Tarifcongresß der Repräsentanten der russischen Eisenbahnen gelangte dieser Tage auch die Frage über eine erleichterte Transport von Büchern und überhaupt von Drucksachen per Bahn zur Verhandlung. Hierbei wurde vom Congresß der Vorschlag angenommen, daß für den Transport von Drucksachen mit Frachtbriefen sowohl bei großer, als auch bei

# Lodzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Wellen und Winde.

Novelette von Zoë Cantilli.

Im Conservationszimmer des West-Casino sind die elektrischen Lampen bereits angezündet. Jean zieht die Vorhänge zusammen und ordnet die auf den Tischen umherliegenden Journale. „Wollt Ihr das Neueste wissen?“ fragt Arthur Leßmar, der händereibend — denn draußen weht ein scharfes Mailüftle — in den behaglich durchwärmten Salon eintritt.

„Das Neueste?“ — Ein Dutzend fragender Blicke fordert Aufklärung.

„Unser Wenden ist durchgebrannt.“

„Brav,“ sagt Baron Kleist, seine langen Glieder in den Polstern austreckend, „das Gescheiteste, was er thun konnte. Die Geschichte ist ihm nahe gegangen, dem armen Jungen. Wenn einem so was in den Gliedern liegt und man kann's mit allen Radicalmitteln nicht heraustriegen, dann ist's das Beste, man macht einen Abschlußstrich unter das alte Capitel, packt seine Koffer, sagt keinem Menschen adieu und verschwindet. Schert man dann nach sechs bis acht Wochen zurück, dann haben sich die Wogen geglättet; alles ist vergessen — vergeben!“

„Ist das der Wenden“, fragt ein jüngerer Premier, über der Kerze seine Muratti u. Sons in Brand setzend, „der in der unliebsamen Duellgeschichte spukt?“

„Hm, der“, meint Baron Kleist. „Was verstehen Sie unter einer „unliebhaften Duellgeschichte“? Was erfreuliches ist ein Duell nie für die Beteiligten, selbst wenn es einen weniger tragischen Ausgang nimmt als hier.“

„Ah, jo, der Gegner blieb?“

„Bließ — Und nicht das allein! Der Gegner war Eberhard von Wenden's Freund — Freund in wahrstem Sinne!“

„Ich habe den Abend noch hent im Gedächtnish“, sagte Leßmar, sich die blutlosen Fingerspitzen reibend. „Das Liebesmahl begann so schön mit weizem Rüdesheimer und gefühlvollen Reden. Mit einem Mal ist's am linken Flügel, wo Eberhard von Wenden und Fritz Schöller sitzen, lebendig geworden. Ein Frauenname schwirrt von Lippe zu Lippe — man hört, staunt — und fragt. Erst lachen wir, denn wir halten den kleinen Standal für Scherz — sie verstanden sich ja beide so gut und waren Freunde aus der Cadettzeit her. Plötzlich prallen die Worte auf einander, hart degenhaft. Wir legen uns in's Mittel, denn die Sache bekommt einen ernsten Anstrich, aber die Kugel war in's Rollen gekommen — —“

„Ach, was haben wir nicht versucht, um die Katastrophe zu vermeiden!“ unterbricht Baron Kleist. „Dinge, die eigentlich ganz gegen Cavaliersart sind. Nur weil es ein abnormaler Fall war.“

„Und alles umsonst?“ fragte der kleine Premier.

„Da thun Sie 'mal was, mein Lieber“, entgegnet Leßmar. „Der Eine wirft den Kopf in den Nacken und sagt! „Meine Ehre ist verletzt. Der Andere wirft den Kopf zurück und sagt: „Ich kann nicht um Verzeihung bitten, nicht meinen besten Freund!“ — Bleibt also nur eine Lösung.“

„Schade um meinen Fritz“, gähnt Baron Kleist, die Asche von seiner Cigarette abstreichen. „es war ein braver Kerl, treu wie Gold, ein wenig pedantisch, wenn es sich um Anderer Dummheiten handelt, aber ehrlich und bieder. — Dem Eberhard, wie gesagt, ist's nahe gegangen, sehr nahe. Ich sah ihn ein paar Tage nach der Katastrophe. Unter den Linden war's. Er ging unschlüssig dahin, als suche er etwas — mit einem so stumpfen, monotonen Gesichtsausdruck. Endlich ließ er sich überreden und kam mit in ein Gaff.“

„Sprich Dir die Seele frei, mein Junge“, sagte ich. „Ich weiß ja, wo's sitzt. Aber es ist doch nun 'mal der Dinge Lauf; die Welt

steht darum nicht still, der Himmel stürzt nicht ein. Alles geht seinen Gang weiter, nur Du quälst Dich wie ein wandernder Ahasver — —“ Auf die lange Rede hatte ich eine Antwort erwartet. Er sah mich aber nur an mit der merkwürdig stumpfen Lethargie im Blick, wandte sich um und bestellte einen Curacao.

Ich brach das Thema ab. Nachher auf dem Heimweg kam er von selbst darauf zurück.

„Deine tröstenden Worte sind ja gut gemeint und auch auf allgemeine Fälle anwendbar. Wenn mir das Schicksal einen Schlag in's Gesicht giebt, dann wehre ich mich, fluche und laufe zu meinen guten Freunden, um mir der Gram von der Seele zu reden. Aber wenn man selbst schuld ist, selbst Ursache des Schmerzes, dann ist es kein ehrlicher Kampf mit gleichen Waffen, sondern ein ohnmächtiges, heimliches Ringen, und es gehören Nerven wie Stahl dazu, um diesem quälenden Selbstvorwurf die Stirne zu bieten.“ — Wir waren an seiner Thür, ich drückte ihm fest die Hand und sagte: „Auf Wiedersehen! Mach's gut!“ Er zuckte die Achseln und lächelte. Das Lächeln wollte mir nicht gefallen.“

Der Premier von Brühl blickt nachdenklich in die Wölchen seiner Cigarette. „Man fühlt mit, selbst wenn man die Betroffenen nicht kennt, zwar den Wenden kennt alle Welt par renommé. Er soll ja einer der schneidigsten Reiter der Armee sein, ein flotter Bursche, immer ausgelegt zu tollen Streichen.“

„Das ist er,“ bestätigt von Kleist. „Ein brillanter Kamerad, im Tanzen so unermüdlich wie im Lachen und im Lachen so unermüdlich wie im Trinken! A propos. Herr Leßmar, entsiegeln Sie doch die neue Marke, die der Haushofmeister vorhin herausstieckte, — kommen wir unserem Eberhard ein stilles Gläschen — —!“

Damit ist jeder einverstanden. Um ein eichenes Tischchen versammelt, schlürft man andächtig den rothen Saint Etienne. „Auf daß er bald heimkehre“, sagt Leßmar, sein Glas erhebend. „Mit klarem Kopf und frischer Seele“, bekräftigt Baron Kleist. „Wellen und Winde werden ihn heilen!“

Nun liegt Berlin hinter ihm. Auch die graue, lärm durchstoßene Hase Stadt mit dem rauchgeschwärzten Volkwerk ist längst den Blicken entchwunden. Der kleine, fechtige „Kronprinz“ greift wacker zu; und über da' tiefe Smaragd-Grün, das von schneigen Schaumstreifen durchblitzt, spannt sich jener harte, kristallare Morgenhimmler, wie wir ihn nur über dem Meere finden.

„Auf hoher See!“ Eberhard denkt es leise, und unter einem Seufzer der Befreiung hebt sich seine Brust. Ein kostliche Brise umweht ihm Stirn und Schläfen, während er, gegen die Brüstung der Commandobrücke gelehnt, träumend in das wogende Ginerlei starrt.

Das Leben auf dem Schiff ist erwacht; überall bilden sich plaudernde Gruppen. Hier drängt man sich um eine extravagante Schönheit, der noch das echte Parfum der Großstadt anhaftet; dort haben sich's ein paar jungere Studenten an einem wuchtigen Tisch bequem gemacht und lassen sich das angebrannte Filet und den matten Rothspohn, den der Stewart mit dreifester Miene als Larose bezeichnet, vorzüglich mundet. — Auf der obersten Spize des Radkastens sitzen, in graue Plaids gewickelt, ein paar Hamburger Kaufleute und vergleichen die amerikanischen Schlüß-Course. Eberhard wäre es ein Leichtes, irgendwo in der bunt zusammengewürfelten Gesellschaft Anschluß zu finden, aber er vermeidet denselben absichtlich.

Ja mehr! Taucht hier und da ein Bekannter auf, so ist

die Miene, mit welcher er dessen Gruß erwidert, von jener unzweideutigen Reserve, die in dem Wunsche gipfelt: „Bitte, verschone mich!“

So ist er allein geblieben mit seiner weltmüden Euthargie und mit dem Ballast trauriger Gedanken. Mechanisch zieht er einen der auf Deck stehenden Feldstühle näher, lehnt sich hinein und drückte den grauen Südwesten tiefer in die Stirn. Das Nasseln der Maschinen, das Gewirr der Stimmen, die verworren aus den unteren Schiffsräumen herausdringen, das eintönige Gurgeln des Wassers hat eine einschlafende Wirkung.

Sein Blick folgt mit müdem Phlegma dem Spiel der Wellen, wie sie sich trennen und wieder vereinigen, sich jagen und überstürzen, abgrundtiefe niedertauchen und gleich flackernden Säulen wieder emporsteigen! Ein unendliches, nie ermattendes Ringen, ein ewiges Siegen und Kämpfen, ein ruheloses Auf und Ab. Hoch sprüht der weiße Gischt auf — daneben öffnet sich eine blaugrüne Schlucht. Lustig hüpfen die Cascaden hinein, immer lustiger, immer toller, immer lauter! Ein Wirbelsturm, ein wahnsinniger Tanz ist's, in dem sie sich haschen, jagen und niederwerfen. Da plötzlich glättet sich die Fläche, einem duftigen Nasen gleicht sie, den der Sommerwind umfascht; dann verschwinden auch die weißen und violetten Tinten. Die Sonne giebt einen freudigen, tiefrothen Strahl darüber; immer dunkler wird das Noth — in Blut scheint sich's zu wandeln.

„Blut“, flüstern Eberhards Lippen, und er fährt so hastig auf, daß das eiserne Geländer hinter ihm dröhnt. Da liegt das Meer im Sonnenschein, so heiter und ruhig wie zwor. „Träume“, denkt er lächelnd und reibt die geblenden Augen, „eingeschlaufen am helllichten Mittag.“ —

„Das kann schon passiren“, nickt der alte James im blauen Leinwandkittel, der langsam das Tau um einen Pfahl windet. „Wer's nicht gewohnt ist, dem fallen gar zu leicht die Augen zu. Und dann träumt man allerlei närrisches Zeug.“

Eberhard blickt ihm gedankenlos zu, wie er mit den braunen, arbeitsgewohnten Händen den schweren Strick knotet.

Der Alte schiebt seine qualmende Pfeife in den linken Mundwinkel und lächelt gutmütig: „Freilich, wenn man, wie der gnädige Herr eine Vergnügungsfahrt macht, dann ist das Träumen eine hübsche Sache! Wer aber Kummer im Herzen und den Kopf voller Sorgen hat, den lassen die Geister da unten nichts Gutes träumen; sie sind heimtückisch und halten's nur mit dem Glücklichen; ich kenne mich aus mit ihnen. Jahre ich doch nun schon an die dreißig Jahre!“

„Und blickt nicht immer so sorglos-glücklich in die Welt wie heute?“ forscht Eberhard.

„Sorglos-glücklich, Herr Baron?“ Der Alte lacht und zeigt sein schönes, kraftiges Gebiß. „Rennen Sie's unzufrieden, das trifft eher zu. Winde und Wellen sind meine einzigen Vertrauten gewesen, gnädiger Herr. Sie haben mir oft zugeschaut, wenn ich in dunkler Nacht einsam Wache hielt“ — tief Atem holend, hält er ein und rückt die Mütze aus der braunen Stirn — „und wenn mir dann der Orkan das nasse Salz in's Gesicht peitschte, hei, das war eine Wollust!“

Eberhard hat mechanisch in die Tasche gegriffen und reicht dem Alten sein silbernes Cigarettenäschchen hinüber.

„Papier?“ lächelt James herablassend. „Danke ergebenst, Herr Baron, ich bleibe bei meinem Seemannstab! Er hat zwar kein schönes Aroma“ — verständnisinnig fächelt er die schweren Wolken nach der Backbordseite hinüber — „aber er ist scharf und kernig.“

— Ob ich immer so sorglos-glücklich, fragen der Herr Baron? nimmt James das Geläpph nach längerer Pause wieder auf. „Ah, gnädiger Herr, es gab eine böse Stunde in meinem Leben. Ich war damals jung noch, eine richtige Landratte, und plapperte den Leuten die alte Redensart nach: Das Wasser hat keine Balken. Nun hatte ich ein junges, hübsches Ding zur Frau. Obwohl sie's vor mir mit Anderen gehalten, hatte ich sie zu meinem ehlichen Weibe gemacht. Eines schönen Abends komme ich von der Arbeit heim und finde das Nest leer. Auf und davon war sie mit einem Anderen. — Ja, Herr Baron, so 'was thut weh! —“ Glaub's wohl, James“, erwiderte Eberhard; „und Ihr hattet kein Kind?“

(Schluß folgt.)

### Humoristisches.

— **Ein neuer Beruf.** „Was haben Sie für einen Beruf? — „Ich bin Tischler.“ — „Möbel- oder Bautischler?“ — „Nein — Stammtischler.“

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Дозволено Цензурою.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

— **Deutlich.** Dienstmädchen (das einer Dame ein Paket von ihrer Herrin überbringt): Die Gnädige läßt sich schönstens empfehlen.

— „Es ist gut. Sie können gehen.“ Dienstmädchen (stehen bleibend): Was soll ich meiner Gnädigen sagen, wenn sie mich fragt, wie viel Trinkgeld ich erhielt?

— **Au:** A.: Das Zeichen auf Ihrem Gesicht ist wohl ein Muttermaul? — B.: Nein — aber ein Schwiegermuttermaul.

— **Aus Galizien.** Lehrer: Was heißt Du von der Gans? Schüler: Die Gans ist ein Vogel. — Lehrer: Was kann man damit machen? — Schüler: Man kann sie schlachten. — Lehrer: Nu weiter! — Schüler: Man kann sie essen. — Lehrer: Nu weiter. — Schüler (schweigt). — Lehrer: Man kann sie auch rupfen. Was bekommt man denn, wenn man sie rupft? — Schüler (schweigt). — Lehrer: — Nun, was habt Ihr denn zu Hause in Euren Betten. — Schüler: Wanzen.

— **Zwei, die schlecht geben.** Student (beim Uhrmacher): Hören Sie mal, die Uhr, die ich mir gestern Abend bei Ihnen gekauft habe, kann ich nicht brauchen; jedesmal wenn ich hinsalle, bleibt sie ja stehen!

— **Moderne Dienstboten.** Kommiss (im Schnittwarenladen, zum Dienstboten): Fräulein, nehmen Sie diesen Stoff. So einen hat Ihre Gnädige auch! — Dienstmädchen: „Haben Sie nichts Besseres?“

— **Ein edler Nesse.** Onkel (der auf Besuch bei seinem Neffen ist, im Restaurant): „Kellner, zahlen!“ Studio: „Aber liebster Onkel, Du wirst doch nicht für mich und Dich zahlen wollen?“ Das dulde ich nicht, denn heute bist Du mein Gast! Ich werde zahlen... Sei so freundlich und pump' mir mal zehn Mark!“

— **Vorsicht.** In Schilda war große Überschwemmung gewesen. Das Wasser hatte auch mehrere Opfer gefordert. Aus Vorsicht ließ nun der Bürgermeister den höchsten Wasserstand durch Striche markieren und darüber Taseln hängen mit folgender

„Warnung!“

„Wenn das Wasser wieder bis zu diesem Striche steigt, ist es nicht ratsam, durchzuwaten.“

— **Aus der Schule.** Lehrer (erklärend): „Die Türwörter „ich“, „du“ re. können für männliche, weibliche und sämliche Hauptwörter stehen. Z. B. Der Vater kann sagen: Ich gehe aus. Wie kann die Mutter sagen?“

Karlchen: „Die Mutter sagt: Du bleibst zu Hause!“

— **Der kleinen Hannchen muss über den Herbst.** Wenn die Kartoffelerien angehen, beginnt der Herbst. Seinen Namen hat er von den Grünberger Weintrauben, die in dieser Jahreszeit geschnitten werden und immer im Herbste sind. Im Herbst bekommen die Bäume immer weniger Blätter, das „Lodzer Tageblatt“ aber immer mehr. Im Herbst steigen die Wirths ihre Miether, darum ziehen die meisten Menschen aus ihren alten Wohnungen aus; die Bögel verlassen auch ihre Wohnungen, obgleich sie nicht gesteigert werden, und ziehen nach dem Süde'. Dort giebt es keinen Herbst, weil dort die Miether nicht gesteigert werden und die Weintrauben nicht herb, sondern süß sind. Im Herbst werden auch die Kartoffeln ausgegraben und geerntet. Mancher Bauer hat kleine, mancher große Kartoffeln; über die kleinen Kartoffeln klagen Alle, wer aber die größten hat, sagt es Niemand. Der Wind schüttelt Blätter herab und dann schneit es. Wenn es aber anfängt zu schneien, dann beginnen bald die Weihnachtsferien, und wenn die angehen, dann ist der Herbst vorbei.

— **Verschnappt.** Ein Offiziersdiener bringt der Braut seines Herrn mit vollendetem Aufstand ein Bouquet nebst Brief. Dame: Ich danke! Aber Johann, ich kann nicht umhin, die Art zu loben, mit welcher Sie den Auftrag Ihres Herrn, meines Bräutigams ausführen!“

Dienner (geschnappt): „Danke, gnädiges Fräulein, — so was geht jetzt schon. Früher hab' ich mich auch dumm angestellt, aber an Lebtag hat's mir beim Herrn Lieutenant nicht gefehlt und so kommt's, daß man jetzt mit mir immer recht zufrieden ist!“

— **Ich danke, Herr Oberst.** Eine Dame zu Berlin in den besten Jahren und von recht mildthätigen Herzen hatte den Fehler, eine etwas rauhe Sprache zu beschwören, und trachtete, diese so viel als möglich zu verbergen. Am Dienstag begegnete sie in der Leipzigerstraße einem blinden Manne, der ihr Mitteil erregte. Sie zog ihre Börse, drückte dem Blinden ein großes Geldstück in die Hand und sagte ihm einige theilnehmende Worte. Der Blinde betastete das Geldstück und sagte dann gerührt: „Ich danke Ihnen, Herr Oberst!“ Mit etwas getränkter Miene setzte die mildthätige Dame ihren Weg fort.





15

# Waaren-Haus Herzenberg & Rappéport.

15

Um Anhäufung von Waaren zu vermeiden, veranstalten wir von Montag, den 28. October, bis Mittwoch, den 6. November incl. einen

## Ausverkauf

eines großen Theiles der auf Lager befindlichen Waaren mit Preismässigung von 30—50% und zwar gelangen zum Verkauf:

Montag, Dienstag und Mittwoch:

Wollwaaren, Tuche, Flanells, u. Confections-Stoffe.

Donnerstag, Freitag und Sonnabend:

Seidenstoffe, Samet, Plüsch u. Velvets.

Montag, Dienstag und Mittwoch:

Möbelstoffe, Gardinen, Teppiche, wie auch verschiedene Baumwollwaaren.

15.

## Feste Preise.

15.

### Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Sonnabend, den 26. October 1895:  
Große Novität! Repertoire aller bedeutenden Bühnen.  
Erstes Auftreten des ersten Helden und Liebhabers vom Stadttheater in Stettin Herrn Emil Vogelreuter.

Zum 1. Male:

#### Die Schmetterlingschlacht.

Romance in 4 Akten von Hermann Sudermann.  
Besetzung der Hauptrollen: Emil Vogelreuter, Hermann Melzer-Burg, Walther Thomas, Max Christoph, Emilie Laccorn, Dora Reichensels, Oiga v. Billinger, Aurelie Wunderhold et. al.

Morgen, Sonntag, den 27. October 1895:  
Zweites Auftreten der Sängerin Fräulein Clara Uhlmann, vom Stadttheater in Aachen. Zweites Auftreten der Primadonna Frau Marie Hartmann-Chalupetzky, vom K. K. Landestheater in Prag. Drittes Gespielt des Herrn Franz Bartowitzky, 1. Bariton vom Stadttheater in Aiga.

Mit bedeutend verstärktem Orchester und großem Chor.

Zum 1. Male in dieser Saison:

#### Cavalleria Rusticana

(Sicilianische Bauernehre).

Große Oper in 1 Akt von Pietro Mascagni.  
Die Besetzung der Partien ist die folgende: Alfo, ein Fuhrmann: Franz Bartowsky, Lola, seine Frau: Clara Uhlmann, Santuzza: Marie Hartmann-Chalupetzky, Lucia: Alice Deplanque.

Hierauf:

#### BAJAZZO.

Große Oper in 2 Akten von Leoncavallo.

Hauptpartien: Robert Milenz, Franz Bartowsky, Marie Hartmann-Chalupetzky, Carl Stalla et. al.

Die Direction.

#### Theater Arcadia.

Täglich Aufstreten der weltberühmten Schornsteinfeger-Truppe

#### „VRIBORG“

bislang aus 6 Damen und 1 Herrn.  
Heute, Freitag, erstes Debüt der französisch-deutschen

Sängerin Fr. Desi.

Aufstreten sämtlicher neuengagirter Spezialitäten.

Director: Füssmann.

Das Restaurant ist bis 3 Uhr Nachts geöffnet.



### Industrie- und Handwerks-Ausstellung, Helenenhof.

Sonntag, den 15. (27.) October, Nachmittags 2 Uhr:

### Schlussfest der Ausstellung mit Überraschungen

Wer sich für 1 Rubel eine Eintrittskarte löst, erhält eine nummerierte Anweisung auf ein Geschenk. Die Geschenke bestehen zum größten Theil aus hervorragenden Sachen, die auf der Ausstellung ausgestellt waren.

Doppelconcert. Electriche Beleuchtung.

Italienische Nacht.

Großes Feuerwerk mit bengalischen Feuern.

Billets à 1 Rs. sind von Freitag ab zu haben in den Buchhandlungen der Herren Flicker und Schattle, in der Conditorei des Herrn Koschowski, ferner bei den Herren Rudolf Siegler, Hartmann (Haus Ende), Semmel auf der Wulta und in Conrad's Conditorei auf dem Neuen Markt.

Für ein Woll- und Kämmlings-Geschäft wird ein bei der Kundshaft gut eingeführter

#### Berkauf (Christ)

mit Prima-Referenzen zum baldigen Antritt gesucht. Offerten unter A. P. in die Expedition dieses Blattes. (3—3)

Einen tüchtigen Tischler  
suchen  
Leonhard, Woelker & Girhardt.

### Saison-Artikel:

#### GUMMI

Petersb. Gummi-Galoschen,  
Gummi-Mäntel,  
Plaids und Decken,  
Imprägnierte Wagendecken  
(Preise).

#### Teppiche:

Plüsch, Vinoleum und Wachs-tuch,  
Läufer:

Plüsch, Vinoleum, Wachs-tuch, Wolle  
und Cocos,

Wring-Maschinen  
(Empire)  
empfiehlt zu billigen Preisen.

N. B. MIRKENBAUM,  
Betriebs-Straße Nr. 33.

### Warschau.

Das Pelzwaaren-Magazin  
von  
Tytus Kowalski, Warschau,  
Führer J. Ponkala, Senatorska 10,  
empfiehlt elegante Herren- u. Damen  
Pelze, Muffen und Mützen.

Die homöopathische Apotheke  
und Heilanstalt  
in Warschau, Nowy Świat Nr. 46,  
empfängt Kranken von 10 $\frac{1}{2}$  bis 11 $\frac{1}{2}$  Uhr früh  
und von 7 bis 8 Uhr Abends. Preis pro Billett  
25 Kop. Consilium in Anwesenheit einiger  
Ärzte jeden Donnerstag von 12 bis 1.

Man kleidet sich  
gut und billig  
bei L. Koch,

Warschau, Miodowa Nr. 2.  
Das Pelzwaarenlager  
von  
Carl Rother,

Warschau, Bielańska-Straße Nr. 1,  
empfiehlt in großer Auswahl Herren- und  
Damen-Confection.

